

# E224 - "Blue and Red Ecstasy"

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[01:33] Shin**

Uh, Gin-san? What was that about?

**[01:36] Shin**

How could you screw up the  
end of the opening sequence?

**[01:38] Gin**

Don't blame me.

**[01:39] Gin**

There's bound to be a mishap when

**[01:41] ---**

you do the same thing 23 times in a row.

**[01:43] Kagura**

I thought the opening  
was reused every time.

**[01:46] Shin**

You weren't supposed to say that.

**[01:48] Gin**

I'm too embarrassed to show my face.

**[01:50] Gin**

How am I supposed to do this next week?

**[01:54] Shin**

I feel the same way.

**[01:54] Kagura**

Me too.

**[01:55] Gin**

Say, since this is so embarrassing,

**[01:57] Gin**

can we cut to commercial?

**SIGN** Recycling Shop Earth Defense Force

**[02:00] A**

What's this?

**[02:02] Gin**

Isn't that obvious?

**SIGN** Doraemon

**[02:03] Gin**

A VHS player.

**[02:04] Gin**

Buy it off me.

**[02:05] A**

There's a tape stuck inside.

**[02:08] Gin**

It comes with a video tape.

**[02:11] A**

Nobody buys or sells  
VHS players these days.

**[02:16] Gin**

Man, don't you get it?

**[02:18] Gin**

It says Doraemon on the  
tape, but it's not Doraemon.

**[02:22] Gin**

There's no flying or  
four-dimensional pocket.

**[02:26] Gin**

Just a nasty pocket with a whacked Gian.

**[02:30] A**

Your head is whacked.

**[02:32] Gin**

Anyway, I can't leave this  
sitting around at home.

**[02:35] Gin**

I mean, Gian is sticking out.

**[02:37] Gin**

I'll just recycle this.

**[02:39] Gin**

If you don't want to buy it, I'm  
willing to trade it in for something else.

**[02:42] Gin**

Like a DVD.

**[02:44] A**

If you want to play straw  
millionaire, go somewhere else.

**[02:47] A**

Oh, I do have a Blu-ray player.

**[02:50] Gin**

Huh? What did you just say?

**[02:53] A**

I'm saying that I have a Blu-ray  
player that I'll trade for that.

**[02:57] Gin**

R-Really?!

**[02:59] Gin**

Blu-rays are better than DVDs, right?

**[03:01] Gin**

You can see the pores  
in Shizuka-chan's skin!

**[03:04] A**

You can see Shizuka-chan like  
you've never seen her before.

**[03:08] Gin**

Really?! Are you sure about this?!

**[03:10] A**

Yes, I am.

**[03:12] A**

But...

**[03:14] A**

There's a Gian recital  
going on here, too.

**SIGN** Blue and Red Ecstasy

**[03:25] Shin**

What's that, Gin-san?

**[03:27] Gin**

B-Blu-ray...

**[03:31] Shin**

Blu-ray?

**[03:32] Shin**

Why do we have such an  
expensive machine here?

**[03:35] Gin**

I straw millionaire'd myself a

**[03:37] ---**

broken Blu-ray player out  
of a broken VHS player.

**[03:39] Shin**

Uh, so you traded trash for trash?

**[03:43] Gin**

But it's like a tissue used  
to wipe this dumb girl's nose

**[03:46] Gin**

versus a tissue used to  
wipe Otsuu-chan's lipstick!

**[03:49] Shin**

The latter wouldn't be a tissue anymore.

**[03:51] Shin**

It would be a holy shroud.

**[03:52] Kagura**

Hey, how about I stuff my  
shroud down your throat?

**[03:56] Shin**

But this thing is useless.

**[04:00] Gin**

If only I could get  
this disc out of there.

**[04:02] Gin**

It won't even budge.

**[04:05] Kagura**

What's on that disc anyway?

**[04:07] Gin**

How would I know?

**[04:08] Gin**

The former owner jammed it in there.

**[04:11] Shin**

You can't pull or push it, but it spins.

**[04:14] Kagura**

There's something written on the disc.

**[04:21] Gin**

The Cursed Blu-ray?

**[04:23] Gin**

What's this?

**[04:24] Shin**

Beats me.

**[04:25] Shin**

I've heard of cursed video tapes.

**[04:28] Shin**

The ones where you die  
if you watch them.

**[04:31] Kagura**

I've heard about that.

**[04:32] Kagura**

A ghost comes out of  
the TV and kills you.

**[04:36] Gin**

It's coming for me!

**[04:39] Shin**

But I've never heard of  
a cursed Blu-ray before.

**[04:42] Kagura**

Well, video tapes are too dated.

**[04:44] Kagura**

Ghosts also have to  
keep up with the times.

**[04:48] Gin**

Th-This isn't funny!

**[04:50] Gin**

I don't want to see a  
high-definition ghost!

**[04:53] Gin**

Damn that bitch!

**[04:54] Gin**

I'm gonna return this thing!

**[04:55] Shin**

Ah, Gin-san!

**[04:56] Shin**

You didn't unplug it!

**[05:03] Gin**

I put it in!

**[05:05] Kagura**

That's great.

**[05:06] Kagura**

Let's watch it then.

**[05:08] Gin**

What are you babbling about?!

**[05:10] Gin**

Do you want to die?!

**[05:11] Shin**

It was probably just a prank.

**[05:13] Shin**

That cursed video tape was just a story.

**[05:15] Gin**

Just turn the TV off!

**[05:17] Shin**

Man...

**[05:17] Shin**

Turn around then, Gin-san.

**[05:20] Shin**

I'll turn the volume down.

**[05:25] Shin**

Huh?

**[05:26] Shin**

The remote isn't working.

**[05:29] Gin**

What?!

**[05:30] Gin**

Hey! Wait a second!

**[05:31] Gin**

This is...

**[05:33] Kagura**

Oh, I can see something.

**[05:36] Gin**

Hey, isn't that a well?

**[05:39] Gin**

This is, you know,

**[05:40] Gin**

where that person lives!

**[05:42] Gin**

This is really bad...

**[05:46] Gin**

There it comes!

**[05:47] Gin**

It was all true!

**[05:48] Gin**

We're so screwed!

**[05:50] Kagura**

Uh oh, it's going to jump out  
of the TV and kill us all!

**[05:55] Gin**

Shinpachi!

**[05:55] Gin**

Grab a pot lid!

**[05:57] Gin**

Hold it back!

**[05:57] Gin**

Don't let it get out!

**[05:59] Shin**

That's not how it works!

**[06:00] Kagura**

Gin-chan, it's coming closer!

**[06:03] Gin**

Destroy it! Destroy the TV!

**[06:06] Shin**

W-Wait, Gin-san!

**[06:08] Shin**

It...

**[06:10] Shin**

It stopped moving.

**[06:16] Ghost**

K-Kotatsu...

**[06:20] Gin**

Kotatsu?!

**[06:20] Gin**

What's that supposed to mean?!

**[06:22] Gin**

Is that some kind of deadly curse?!

**[06:23] Shin**

Ah! She's leaving.

**[06:25] Shin**

I don't get it, but she's  
going back to the well!

**[06:27] Ghost**

Did I turn it off?

**[06:28] Gin**

Hey! She just said, "Did I turn it off"!

**[06:30] Gin**

So she meant kotatsu as  
in the heated table?!

**[06:31] Gin**

She went back to make  
sure she turned it off?!

**[06:34] Shin**

Uh, what kind of ghost would  
go back to check on a kotatsu?!

**[06:37] Shin**

And is there a kotatsu down there?!

**[06:39] Gin**

Anyway, this is our chance!

**[06:41] Gin**

Come up with a plan  
before she comes back!

**[06:44] Kagura**

Ah, she's coming back!

**[06:46] Gin**

She already finished checking! Damn!

**[06:50] Shin**

Huh, she stopped moving again.

**[06:56] Ghost**

P-Plug...

**[06:59] Gin**

Hey!

**[07:00] Shin**

Now she's going back to  
unplug the whole thing!

**[07:03] Shin**

That's one oversensitive ghost!

**[07:06] Shin**

Though I understand the feeling!

**[07:07] Shin**

It happens!

**[07:08] Gin**

She can't come out of the TV if

**[07:09] ---**

she can't even make it  
outside of the well!

**[07:11] Gin**

Maybe she's been cursed by the kotatsu!

**[07:14] Gin**

Maybe she should just flip the breaker?!

**[07:17] Shin**

Ah, she's back!

**[07:19] Kagura**

She's having trouble getting up.

**[07:26] Gin**

She brought the kotatsu with her!

**[07:28] Shin**

She was so worried that she  
brought the kotatsu out with her!

**[07:32] Shin**

And this is the wrong season  
for a kotatsu anyway!

**[07:34] Gin**

That's not gonna happen!

**[07:36] Shin**

She can't bring that thing  
out of the TV with her!

**[07:38] Shin**

Our TV's too small!

**[07:41] Shin**

It won't fit through!

**[07:42] Shin**

You have to lead with the corner!

**[07:45] Kagura**

Oh, well. I guess I'll give her a hand!

**[07:48] Gin**

Hell no! Don't help her!

**[07:49] Gin**

And how are you supposed  
to get inside the TV?!

**[07:51] Kagura**

I feel bad for her though.

**[07:53] Kagura**

She's about to cry.

**[07:54] Gin**

Uh, it doesn't seem like  
you'll be killing us,

**[07:58] Gin**

so could you leave?

**[07:59] Gin**

We'll play this Blu-ray  
again in a few days,

**[08:01] Gin**

so you can give it another shot then.

**[08:05] Gin**

Uh, did you hear me?

**[08:08] Shin**

She's making herself comfortable.

**[08:12] Shin**

She's watching TV from inside the TV.

**[08:14] Kagura**

What's she trying to do?

**[08:16] Gin**

Don't give me any crap!

**[08:18] Gin**

I told you to leave!

**[08:19] Gin**

This is our TV!

**[08:21] Gin**

If you don't scram, I'll Bubble  
Fiction: Boom or Bust your ass!

**[08:24] Gin**

You'll be off to a pretty crappy world!

**[08:26] Ghost**

I-I'm sorry...

**[08:28] Ghost**

I don't mean any harm.

**[08:31] Ghost**

Could you spare one channel  
for me to spend the night?

**[08:36] Gin**

Screw that!

**[08:37] Gin**

Why should we let a ghost  
use one of our channels?!

**[08:40] Ghost**

Y-You've got it wrong.

**[08:41] Ghost**

I'm not a suspicious ghost.

**[08:45] Ghost**

Look.

**[08:57] Ghost**

See, I'm not a ghost.

**[09:01] Gin**

Y-You're...

**[09:03] Gin**

That's...

**[09:05] Ghost**

I-I'm an angel.

**[09:08] Ghost**

An imaginary angel.

**[09:11] Ghost**

Blu-wraith.

**[09:13] Shin**

You're obviously not an angel!

**[09:15] Shin**

You look the same as you did before!

**[09:17] Shin**

More like you became an angel by

**[09:19] ---**

removing yourself from reality!

**[09:21] Shin**

What's that thing hanging  
from your neck?!

**[09:23] Ghost**

Don't worry. I can't leave the TV.

**[09:28] Ghost**

These defiled wings  
can't carry me anywhere.

**[09:32] Ghost**

I can only look up at the  
sky from my rectangular box.

**[09:37] Shin**

Blu-wraith is getting all blue on us!

**[09:39] Shin**

She's doing justice to her name!

**[09:41] Ghost**

I was created by a mad  
scientist from another planet

**[09:46] Ghost**

as a program to place in  
Blu-rays for invading cities.

**[09:50] Ghost**

When the Blu-ray is played,  
I become an electronic virus

**[09:55] Ghost**

that possesses every  
system and destroys all.

**[09:57] Shin**

That's not very angelic.

**[09:58] Shin**

I'd call you a demon.

**[10:00] Ghost**

But before I could be played,

**[10:04] Ghost**

the professor had to sell me to a  
recycle shop to pay off his debts.

**[10:07] Ghost**

Ever since, I've been known  
as the cursed Blu-ray

**[10:10] ---**

and sent from planet to planet.

**[10:13] Shin**

So you're the cursed Blu-ray

**[10:15] Shin**

because you curse appliances,  
electric devices?

**[10:18] Ghost**

P-Please...

**[10:20] Ghost**

I have nowhere else to go.

**[10:22] Ghost**

Let me stay in this TV.

**[10:24] Ghost**

One channel is all I need.

**[10:25] Ghost**

Let me stay in this Braun tube.

**[10:28] Gin**

This is all too sudden.

**[10:31] Kagura**

Are you sure you want to stay  
in this cramped and dirty 1LDK?

**[10:34] Kagura**

You could stay in a fancy 3D home.

**[10:39] Ghost**

I-I guess you don't want a  
dirty Blu-ray like me around.

**[10:44] Shin**

Huh?

**[10:44] Kagura**

Of course...

**[10:47] Kagura**

Everyone's had their turn with me

**[10:50] ---**

from recycle shop to recycle shop.

**[10:54] ---**

I've been abused by so many players.

**[10:57] Kagura**

Nobody would want to play  
this slutty Blu-ray.

**[10:59] Shin**

Sh-Should you really be

**[11:01] ---**

so blue about nobody  
wanting to play you?

**[11:03] Gin**

She's a Blu-ray.

**[11:05] Ghost**

I can no longer fly anywhere

on these slutty wings.

**[11:09] Ghost**

I can't make it to  
channel 5 or channel 4.

**[11:12] Ghost**

I belong on the dark Video 1.

**[11:15] Shin**

She just revealed that  
she wants to be on Video 1.

**[11:18] Ghost**

If that is too much to ask for...

**[11:21] Shin**

Ah! Wait!

**[11:24] Ghost**

I don't need these wings.

**[11:26] Ghost**

After all, they broke long ago.

**[11:29] Ghost**

Maybe these wings will carry me away

**[11:32] ---**

if I make them bright red.

**[11:34] Gin**

Hold on! Calm down!

**[11:36] Gin**

Video 1!

**[11:37] Gin**

Video 1's what you want?!

**[11:38] Ghost**

What? Can I?

**[11:40] Gin**

Only until you find another home!

**[11:42] Gin**

And promise that you  
won't leave Video 1!

**[11:44] Ghost**

Th-Thank you. I'm so happy...

**[11:48] Ghost**

H-Huh?

**[11:49] Ghost**

That's odd.

**[11:51] Ghost**

I shouldn't be able to cry out of my right eye, yet.

**[11:56] Gin**

Very odd! Very red!

**[11:58] Ghost**

I want to show my appreciation.

**[11:59] Ghost**

But I have nothing to offer.

**[12:01] Gin**

It's okay! It's okay,  
so change channels!

**[12:03] Gin**

Let us control the TV!

**[12:05] Ghost**

Oh, that's right.

**[12:06] Ghost**

I promise to return the  
favor, so wait for me.

**[12:09] Gin**

Uh, what are you going to do?

**[12:10] Gin**

Why are you flashing your right wing?!

**[12:12] Ghost**

And please don't switch to Video 1

**[12:15] ---**

before I've shown my appreciation!

**[12:17] Gin**

What are you going to give us?!

**[12:18] Gin**

Don't do it!

**[12:19] Gin**

You only have one wing left!

**[12:22] Ghost**

It doesn't matter.

**[12:23] Ghost**

I will never fly again,

**[12:25] Ghost**

but my corpse can serve as a  
launchpad to send you high up.

**[12:35] Shin**

Gin-san, is a color TV  
supposed to be so blue?

**[12:39] Gin**

Video 1 is off-limits for now.

**[12:41] Gin**

The transition to digital TV  
is finished, so stick to that.

**[12:44] Shin**

Let's watch something to cheer us up.

**[12:45] Shin**

Is it time for Laugh Away?

**[12:47] Kagura**

Who's going to be on  
Telephone Shocking tonight?

**SIGN** Blu-wraith

**[12:50] Tamo**

Did you cut off your wing?

**[12:51] Ghost**

Yes.

**[12:55] Tamo**

Did you cut your hair?

**[12:55] Shin**

Gin-san, I've never seen this person on Tamo-san Hour before.

**[12:57] Ghost**

I cut off my wing.

**[12:59] Shin**

Who brought her on?

**[13:01] Shin**

Why isn't Tamo-san saying anything?

**[13:04] Tamo**

Oh, we have flowers.

**SIGN** Congratulations on your appearance on Laugh Away? - Blu-wraith

**[13:06] Shin**

And there's only one bouquet.

**[13:09] Shin**

From herself.

**[13:10] Tamo**

Introduce me to your friends.

**[13:14] Shin**

No reaction.

**[13:16] Shin**

This is as bad as when Akira Emoto was on.

**[13:18] Gin**

Stop it!

**[13:20] Gin**

Stop making our TV blue!

**[13:22] Gin**

Change!

**[13:23] Gin**

Change channels!

**[13:24] N**

Oh! Someone's making a run!

**[13:27] N**

It's Right Wing! Right Wing!

**[13:30] N**

Well ma'am. I would consider that domestic violence.

**[13:34] Ghost**

No...

**[13:35] Ghost**

I wanted my husband to  
pay attention to me.

**[13:37] Ghost**

So I snapped my wing off.

**[13:39] Ghost**

Today, we'll be making angel  
wingtip with blue cheese.

**[13:45] Gin**

Everything's the same color!

**[13:47] Gin**

A very black blue!

**[14:02] N**

Fifty thousand, I'd say.

**[14:05] Gin**

Gramps, you're part of the  
make-me-blue movement?

**[14:07] Gin**

Stop it.

**[14:08] Gin**

Drop a zero.

**[14:09] N**

That zero might save your life.

**[14:12] N**

You want this to blow up again?

**[14:14] Gin**

Tsk.

**[14:16] N**

Still, you're an oddball.

**[14:19] N**

Why would you put a GPS on a scooter?

**[14:22] N**

With a Blu-ray player to boot.

**[14:26] Gin**

I'm at a crossroads in my life.

**[14:28] ---**

A very blue crossroads.

**[14:30] N**

Don't let that Blu-ray player  
get you into an accident!

**[14:38] Gin**

Hey, I moved you over.

**[14:40] Gin**

You understand?

**[14:43] Gin**

You better earn me the 50 grand back.

**[14:46] Ghost**

I-I'm sorry about causing  
you so much trouble.

**[14:51] Ghost**

I couldn't fit on a

**[14:52] ---**

video tape because I was  
supposed to be capable

**[14:55] Ghost**

of destroying entire cities.

**[14:57] Ghost**

I'm really sorry.

**[14:59] Ghost**

I will hang myself in apology.

**[15:01] Gin**

Uh, you already hanged yourself.

**[15:03] Gin**

Listen to me.

**[15:04] Gin**

No more hanging or wing snapping.

**[15:06] Gin**

You're gonna pay me back  
by serving as my navigator.

**[15:09] Gin**

A fool like you should still  
be able to read a map, right?

**[15:12] Ghost**

Th-Thank you.

**[15:14] Ghost**

You have set me free from my cage.

**[15:18] Ghost**

Y-You're like my wings...

**[15:22] Ghost**

I-In that case,

**[15:26] Ghost**

I no longer need this defiled wing.

**[15:29] Gin**

Stop! I told you to stop that!

**[15:31] Gin**

You really want to rip your wings off!

**[15:33] Gin**

Take better care of your body!

**[15:35] Ghost**

I feel better when I see blood,

**[15:38] Ghost**

because I may feel blue.

But my blood is still red.

**[15:42] Gin**

Okay, we have our destination!

**[15:43] Gin**

Tell me the way to the hospital!

**[15:45] Gin**

I'm on a delivery, so do a proper job.

**[15:49] Gin**

This is where we're going.

**[15:50] Gin**

Bring up the map!

**[15:52] Ghost**

U-Understood.

**[15:56] Ghost**

The blue wing is our current location.

**[15:58] Ghost**

Our destination is the red wing.

**[16:01] Gin**

The whole screen is covered in red!

**[16:02] Gin**

Who said anything about blood?!

**[16:05] Ghost**

Sorry, I wanted to help you  
calm down and drive safely.

**[16:09] Gin**

How is this supposed to calm me down?!

**[16:10] Gin**

I can't tell where I'm  
going with all this blood!

**[16:13] Gin**

You should give me a more  
realistic demonstration!

**[16:16] Gin**

That's not what I meant!

**[16:20] Ghost**

Like this?

**[16:21] Gin**

Yes, like this!

**[16:23] Gin**

And tell me stuff like how many  
meters many until a turn to the right.

**[16:26] Ghost**

Turn right in 25 meters.

**[16:33] Ghost**

Turn right in 50 meters.

**[16:37] Ghost**

Turn right in 75 meters.

**[16:41] Gin**

Uh, why do I keep turning right?

**[16:44] Gin**

I'm back where I started?

**[16:46] Gin**

Do you know what you're doing?

**[16:49] Ghost**

I'm sorry...

**[16:50] Ghost**

But I only have a right wing to turn....

**[16:54] Gin**

Nobody said to turn your wing!

**[16:56] Ghost**

I-I'm sorry...

**[16:59] Ghost**

It will be another 125 meters  
before I can snap the next bone.

**[17:03] Gin**

Nobody wants to hear about  
your broken angel wing!

**[17:05] Gin**

Give me my damn directions!

**[17:07] Ghost**

Y-Yes...

**[17:09] Ghost**

Nobody cares about me.

**[17:15] Ghost**

Turn left.

**[17:17] Ghost**

And then...

**[17:18] Ghost**

Continue forward.

**[17:23] Gin**

Are you trying to kill me?!

**[17:25] Ghost**

What do you mean?

**[17:26] Ghost**

If nobody cares about my  
life, I'm already dead.

**[17:30] Gin**

What a pain!

**[17:31] Gin**

This navigation system  
is a pain the ass!

**[17:33] Ghost**

Y-Yes...

**[17:35] Ghost**

My navigation is too heavy.

**[17:37] Ghost**

I am nothing but a chain on your legs.

**[17:40] Ghost**

Goodbye.

**[17:42] Ghost**

Take care.

**[17:43] Gin**

The hell are you on?! I'm riding  
on the scooter you're in!

**[17:46] Gin**

F-Fine!

**[17:47] Gin**

When this job is finished,  
I'll listen to your story!

**[17:49] Gin**

Just give me directions right now!

**[17:51] Gin**

Focus on navigating!

**[17:53] Ghost**

R-Really?

**[17:55] Ghost**

Then I'll try my best.

**[17:57] Ghost**

Turn right in 150 meters.

**[18:00] Gin**

Yes, yes. Excellent.

That's more like it!

**[18:04] Ghost**

Turn left in 20 meters.

**[18:06] ---**

You are too close to the  
car in front of you.

**[18:09] Gin**

Hey, you're pretty good at this.

**[18:12] Gin**

So turn right, turn left... What's next?

**[18:15] Ghost**

Kotatsu six kilometers behind.

**[18:18] Gin**

What does your kotatsu  
have to do with anything?!

**[18:19] Gin**

You want me to turn around?!

**[18:20] Gin**

You need to go check  
if it's turned off?!

**[18:22] Gin**

Why do you keep worrying

about your kotatsu?!

**[18:24] Ghost**

You are too far away from the kotatsu.

**[18:27] Ghost**

Current distance: 6,238 meters.

**[18:29] Gin**

Who cares how far away the kotatsu is?!

**[18:32] Ghost**

Distance between our  
hearts: 6,343 meters.

**[18:35] Gin**

How does that even make sense?!

**[18:38] Gin**

Where is your heart?!

**[18:42] Ghost**

So close...

**[18:44] Ghost**

And yet so far away.

**[18:46] Ghost**

You are so far away...

**[18:48] Gin**

This navigation system  
is a pain in the ass!

**[18:50] Gin**

It's like you're straight out  
of a Shinji Nojima serial!

**[18:58] Gin**

I'm just kidding! You're  
not a pain in the ass!

**[18:59] Gin**

Thank you for the concern!

**[19:01] Gin**

But don't worry, you  
turned off the kotatsu!

**[19:04] Gin**

Focus!

**[19:06] Gin**

Do your job, okay?!

**[19:08] Ghost**

I'm sorry.

**[19:09] Ghost**

I can't stop worrying  
about the kotatsu...

**[19:12] Ghost**

Are you sure? Are you really sure?

**[19:15] Gin**

It's fine! Stop worrying.

**[19:17] Ghost**

I'm sorry.

**[19:19] Ghost**

I had a traumatic experience  
involving a kotatsu.

**[19:21] Gin**

Uh, could you just do your job?

**[19:24] Ghost**

Yes...

**[19:26] Ghost**

I was waiting for him that day...

**[19:29] Gin**

Hey, what is this?!

**[19:31] Gin**

You're like those couples who  
get stuck in a traffic jam

**[19:33] Gin**

and start watching shows  
on their navigation system!

**[19:35] Ghost**

My boyfriend was so possessive that  
he wouldn't let me go outside.

**[19:39] Gin**

Boyfriend?!

**[19:41] Gin**

Isn't that the mad  
scientist who made you?!

**[19:43] Gin**

And is this like a flashback  
in a flashback?!

**[19:46] Ghost**

When I tried to go outside,

**[19:49] Ghost**

he would use d-doner kebab.

**[19:52] Gin**

Domestic violence!

**[19:54] Gin**

You were completely off!

**[19:56] Gin**

And did he just rip off a wing?!

**[19:57] Gin**

You had two earlier!

**[19:59] Ghost**

Back then, I had six wings.

**[20:02] Gin**

Hell if I care!

**[20:03] Gin**

And how come you can talk straight now!

**[20:06] Ghost**

I tried to convince myself that  
he was acting out of love.

**[20:10] Ghost**

But there was one thing that worried me.

**[20:13] Ghost**

My mad boyfriend would always leave me and go away...

**[20:18] Gin**

You're the one who's mad!

**[20:21] Ghost**

He went to Fukuoka a while back.

**[20:23] Ghost**

Last week, it was Hokkaido.

**[20:25] Ghost**

Today, he went to Nagoya.

**[20:26] Ghost**

Are these really business trips?

**[20:29] Ghost**

Or is he going to see other women?

**[20:33] Gin**

Fukuoka, Hokkaido, and Nagoya?!

**[20:35] Gin**

Aren't you from a different planet?!

**[20:37] Ghost**

I could only sit under a kotatsu and

**[20:39] Ghost**

watch reruns of Shinji  
Nojima serials while

**[20:41] ---**

waiting for him to return.

**[20:42] Gin**

What the hell?

**[20:44] Gin**

Why does it have to be Shinji Nojima?!

**[20:47] Ghost**

Then I woke up.

**[20:50] Ghost**

I could smell something delicious.

**[20:54] Ghost**

It was a gift from Nagoya.

**[20:57] Ghost**

My boyfriend was really  
on a business trip!

**[20:59] Ghost**

And he bought a present for me.

**[21:04] Ghost**

But then I realized that  
it wasn't a present from Nagoya.

**[21:09] Ghost**

It was my wing that had been burned  
by the heat from the kotatsu.

**[21:14] Gin**

Why?!

**[21:23] Ghost**

And so, I was traumatized by  
kotatsu, wings, and Shinji Nojima.

**[21:28] Gin**

I-It's okay!

**[21:30] Gin**

Everybody has to deal  
with their own pain!

**[21:33] Gin**

Wh-Who cares if you  
don't have any wings?!

**[21:36] Gin**

You don't need any wings!

**[21:38] Gin**

I'll take you where you want to go!

**SIGN** Really?

**[21:52] Gin**

Wow, the sky is so blue...

**SIGN** Next Episode: So in the Second Season of Prison Break, They're Already Broken Out of  
Prison, But the Name Works Once You Realize That Society is a Prison

**[23:30] Gin**

Let me out!

**[23:32] Gin**

I'm innocent!

---

Revision #1

Created 2024-03-07 20:51:35 UTC by whimsee

Updated 2024-03-07 20:51:35 UTC by whimsee